

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 91 (1993)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Dipl. Kulturingenieur ETH

mit Studienabschluss im Frühjahr 93 sucht Arbeitsstelle im Raum Bern–Basel–Innerschweiz.

Besondere Interessen und z.T. Erfahrungen:

- Vermessung (Photogrammetrie, Informatik, Satellitengeodäsie)
- Wasserbau (Energie, Gewässerschutz, Siedlungswasserwirtschaft)

Stellenantritt ab sofort möglich.

Auf Ihre Kontaktnahme freut sich Chiffre 1083.

SIGWERB AG

Dorfmatenstrasse 26, CH-5612 Villmergen

Junger, dynamischer, deutscher

## Vermessungsingenieur (TU)

sucht nach abgeschlossener Referendarausbildung (Vertiefung: Bodenordnung, Grundstückswertermittlung, Bauleitplanung) eine interessante Tätigkeit in der Schweiz. Ich verfüge über Programmierungskenntnisse und Erfahrungen in der Gravimetrie. Zur Einarbeitung in neue Aufgaben oder zur Übernahme von Leitungsaufgaben bin ich gern bereit.

Ich bitte Sie um Kontaktaufnahme unter Chiffre: 1082 an SIGWERB AG, Dorfmatenstrasse 26, CH-5612 Villmergen.



Unser Auftraggeber, ein kleines, äusserst attraktives *Technisches Büro* im Grossraum Aargau/Luzern sucht für die Geschäftsübergabe in 3–5 Jahren (mit interessantem Finanzierungsmodell) den dynamischen

## Bauingenieur HTL

als Stellvertreter und Nachfolger des Geschäftsführers

Ihr Aufgabengebiet umfasst

- selbständiges Bearbeiten von Baugesuchen (Bauverwaltung/ Baukontrolle)
- Verhandeln mit Bauherren, Architekten und Behörden
- Planen und Ausführen von Tiefbauprojekten (Umwelttechnik)

Die Anforderungen beinhalten

- eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur HTL
- Fachrichtung/Praxis allgemeiner Tiefbau und konstruktiver Hochbau
- Erfahrung in der Baurechtspraxis
- kommunikativ mit perfektem sprachlichem Ausdruck (deutsch)

Der beauftragte Berater, Herr Hans Vögeli, gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Er erwartet Ihre Bewerbung mit Foto. Unterlagen werden absolut diskret behandelt und nur mit ausdrücklichem Einverständnis weitergegeben.

Ihr Spezialist für Personal-, Management und Out-Placement-Fragen:

INTERNATIONAL  
**IBDO**

Visura Personalberatung

5000 Aarau Entfelderstr. 5 ☎ 064/25 55 66

Wir suchen für unser Projekt "Förderung des Katasterwesens" in

## Algerien

# Berater/-in für Vermessungs- und Katasterwesen als Teamleiter/-in

**Das Projekt** verfolgt das Ziel, die "Agence National du Cadastre" (ANC) beim weiteren Aufbau eines nationalen Katasters und dessen Fortführung zu beraten und zu unterstützen. Ein zentraler Aspekt ist dabei, die Zusammenarbeit der ANC mit den verschiedenen, vielfältigen Anwenderorganisationen im Hinblick auf eine nachhaltige Nutzung des Katasters zu fördern.

**Ihre Aufgaben sind:** Beratung und Unterstützung der Führungs- und Fachkräfte der ANC insbesondere bei folgenden Aufgaben: Weiterentwicklung des technischen Konzeptes für die Einrichtung und Fortführung des Katasters; Zusammenarbeit mit anderen wichtigen Fachinstitutionen, den sog. Nutzerorgani-

sationen sowie den relevanten politischen Stellen; Organisationsstruktur, Management, Verwaltungs- und Arbeitsabläufe innerhalb der ANC einschließlich deren Regionalbüros anpassen; Aus- und Fortbildung der Führungs- und Fachkräfte der ANC.

**Ihre Qualifikation:** Hochschulabschluß im Vermessungs- und Katasterwesen. Mehrjährige Beratungs- und Führungserfahrung in einschlägigen Projekten möglichst in der Entwicklungszusammenarbeit inklusive Organisationsentwicklung. Kenntnisse/Erfahrung in der Nutzung von Kataster für Bodenordnung und Landmanagement im ländlichen und städtischen Bereich. Fähigkeit zum koordinierenden Arbeiten im politischen und soziokulturell schwieri-

gen Umfeld. Französisch fließend in Wort und Schrift, Verständigung in Englisch, Arabischkenntnisse sind vorteilhaft.

**Wir sind** ein Unternehmen, das im Auftrag des Bundes und anderer Regierungen weltweit ökonomische, ökologische und humanitäre Entwicklungsprojekte realisiert. Dabei benötigen wir die Mithilfe hochqualifizierter und motivierter Fachkräfte.

**Fühlen Sie sich angesprochen?** Dann senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild) unter der Kennziffer SWO 12 an die Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) GmbH, Postfach 5180, 65726 Eschborn.



## Eine echte Herausforderung für Ihre persönliche und berufliche Zukunft!

*Qualität, Leistungsfähigkeit und Wirtschaftlichkeit* bilden die Merkmale unserer vielseitigen Tätigkeit als mittelländische Ingenieurunternehmung.

Sie übernehmen als engagierter und erfahrener

## dipl. Kultur-/ Vermessungsingenieur ETH

(evtl. mit Geometer-Patent und Zusatzausbildung in Informatik)

die gesamte führungs- und fachtechnische Verantwortung für die Bereiche *Vermessungswesen/Informationssysteme* (GIS/LIS/RIS/NIS) sowie *Informatik*. Sie arbeiten gerne interdisziplinär, sind akquisitionstark und möchten sich am Erfolg Ihres Einsatzes beteiligen. Mit dem Einsatz in die GL werden die Voraussetzungen für eine optimale und innovative Zusammenarbeit geschaffen.

Ihre Unterlagen mit Ihren Zukunftsvorstellungen werden streng vertraulich behandelt und erleichtern uns die Vorbereitung eines ersten Gespräches. Senden Sie Ihre Unterlagen unter Chiffre 1086 an SIGWERB AG, Dorfmattestrasse 26, CH-5612 Villmergen.

Junger (26)

## Vermessungszeichner

mit mehrjähriger Berufserfahrung und EDV-Kenntnis (C-Plan) sucht neues Betätigungsfeld.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Ich freue mich auf Ihre Kontaktnahme unter Chiffre 1085 an SIGWERB AG, Dorfmattestrasse 26, CH-5612 Villmergen

## Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate  
in der VPK  
helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax

**057/23 15 50**

## Ingenieur- und Vermessungsbüro im Grossraum Basel sucht für interessante Aufgaben

## Vermessungs- und/oder Tiefbauzeichner/in

für Büro und Feldarbeiten aller Fachbereiche

und

## Ingenieur/in ETH/HTL

mit Praxis in Vermessung, Planung, Tiefbau, Meliorationswesen

Falls Ihnen abendliche Sitzungen keine Probleme bereiten, wären Sie mit Kontaktfreude, Durchsetzungskraft und Flexibilität die ideale Besetzung für diese Position.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, so reichen Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre 1084 an die SIGWERB AG, Dorfmattestrasse 25, CH-5612 Villmergen ein.

Für unser Ingenieur- und Vermessungsbüro  
suchen wir

## Vermessungsfachmann

oder

## Kulturingenieur / ETH

als Geometerkandidat

mit Flair und Interesse für die EDV.

Ihre Aufgaben:

- Betreuung unseres Landinformationssystems (ADALIN)
- Weitere Etappen beim LIS-Aufbau
- Mitarbeit in der amtlichen Vermessung und in Güterzusammenlegungen

Wir bieten:

- gleitende Arbeitszeit
- angemessene Einarbeitungsphase
- moderne Arbeitsmittel

Stellenantritt nach Vereinbarung.

## STAUFFACHER & PARTNER

Ing.- und Vermessungsbüro  
Bernstrasse 22, 3280 Murten